

Distr.: General
23 June 2023
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثالثة والخمسون

19 حزيران/يونيه - 14 تموز/يوليه 2023

البند 4 من جدول الأعمال

حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بها

مذكرة شفوية مؤرخة 14 حزيران/يونيه 2023 موجهة من البعثة الدائمة
لأرمينيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة
السامية لحقوق الإنسان

تحيل البعثة الدائمة لجمهورية أرمينيا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف طيه بيان وزارة خارجية جمهورية أرمينيا بشأن إقامة أذربيجان نقطة تفتيش غير قانونية في ممر لانتشين (انظر المرفق).

وترجو البعثة الدائمة لأرمينيا من مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تعمم هذه المذكرة الشفوية ومرفقها* بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس حقوق الإنسان، في إطار البند 4 من جدول الأعمال.

* يُعمَّم كما ورد، باللغة التي قُدم بها فقط.



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة 14 حزيران/يونيه 2023 الموجهة من البعثة
الدائمة لأرمينيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوضية الأمم
المتحدة السامية لحقوق الإنسان

**The statement of MFA of Armenia regarding the installation of an
illegal checkpoint by Azerbaijan in the Lachin corridor dated 23 April
2023**

On April 23, 2023 the authorities of Azerbaijan, grossly violating the provision 6 of November 9, 2020 Trilateral statement, have already officially blocked the Lachin corridor, taking steps to install a checkpoint in the corridor in the area of responsibility of the Russian peacekeeping contingent.

This step carried out by the armed forces of Azerbaijan today cannot even be considered as another provocation of Azerbaijan: it is really a flagrant violation of one of the fundamental provisions of November 9, 2020 Trilateral statement, aimed at the consistent implementation of Azerbaijan's policy of ethnic cleansing in Nagorno-Karabakh and the complete annihilation of Armenians from Nagorno-Karabakh. The continuous illegal blockade of the Lachin corridor since December 12, 2022 under fabricated environmental pretexts and the installation of a checkpoint under false and groundless pretexts today are the continuation of the consistent implementation of this planned policy.

This action is being carried out against the unequivocal statements of the international community and especially the legally binding decision of February 22, 2023 of the International Court of Justice. Moreover, the authorities of Azerbaijan do not make an effort to fulfil the well-known agreements or even to cover up its continuous violations of the fundamental norms of international law and in every possible way aggravate the regional situation, preparing the ground for the use of large-scale force.

The Republic of Armenia, as a signatory to the November 9 Trilateral statement, considers this step of installation of a checkpoint in the Lachin corridor by Azerbaijan unacceptable. This, as well as the previous similar actions of Azerbaijan, combined with continuous Armeniophobic and threatening rhetoric, are aimed at scuttling the negotiations on the document on the normalisation of relations between Armenia and Azerbaijan.

We call on the Russian Federation to finally fulfil the obligation under provision 6 of the Trilateral statement by eliminating the illegal blockade of the Lachin corridor and ensuring the withdrawal of Azerbaijani forces from the entire security zone of the corridor, and we call on the member states of the UN, having a mandate for the preservation of international security, to clearly record Azerbaijan's actions undermining the regional security and take effective steps towards the unconditional implementation of the decision of the ICJ, the highest international legal body.